

1	Matrilineal inheritance of a key mediator of prenatal maternal effects
2	
3	Barbara Tschirren ^{1*} , Ann-Kathrin Ziegler ¹ , Joel L. Pick ¹ , Monika Okuliarová ² , Michal
4	Zeman ² & Mathieu Giraudeau ^{1, 3}
5	
6	¹ Department of Evolutionary Biology and Environmental Studies, University of
7	Zurich, Winterthurerstrasse 190, 8057 Zurich, Switzerland
8	
9	² Department of Animal Physiology and Ethology, Faculty of Natural Sciences,
10	Comenius University, Bratislava, Slovak Republic
11	
12	³ Centre for Ecology & Conservation, College of Life and Environmental Sciences,
13	University of Exeter, Penryn, UK
14	
15	
16	*Correspondence: Barbara Tschirren, Department of Evolutionary Biology and
17	Environmental Studies, University of Zurich, Winterthurerstrasse 190, CH-8057
18	Zurich, Switzerland; email: barbara.tschirren@ieu.uzh.ch, phone: +41 44 635 47 77,
19	Fax: +41 44 635 47 80
20	
21	Running title: Inheritance of maternal effectors

23 Abstract

24 Sex-linkage is predicted to evolve in response to sex-specific or sexually antagonistic 25 selection. In line with this prediction, most sex-linked genes are associated with 26 reproduction in the respective sex. In addition to traits directly involved in fertility 27 and fecundity, mediators of maternal effects may be predisposed to evolve sex-28 linkage because they indirectly affect female fitness through their effect on offspring 29 phenotype. Here we test for sex-linked inheritance of a key mediator of prenatal 30 maternal effects in oviparous species, the transfer of maternally-derived testosterone 31 to the eggs. Consistent with maternal inheritance, we found that in Japanese quail 32 (Coturnix japonica) granddaughters resemble their maternal, but not their paternal 33 grandmother in yolk testosterone deposition. This pattern of resemblance was not due 34 to non-genetic priming effects of testosterone exposure during prenatal development, 35 as an experimental manipulation of yolk testosterone levels did not affect the females' 36 testosterone transfer to their own eggs later in life. Instead, W chromosome and / or 37 mitochondrial variation may underlie the observed matrilineal inheritance pattern. 38 Ultimately, the inheritance of mediators of maternal effects along the maternal line 39 will allow for a fast and direct response to female-specific selection, thereby affecting 40 the dynamics of evolutionary processes mediated by maternal effects.

41

42 Keywords: maternal effects; yolk androgens; sex-specific selection; Coturnix

43 *japonica;* hormones

44 Introduction

45 Sexual antagonism is common in nature and has important consequences for the 46 genomic arrangement of loci under sex-specific selection, as well as their inheritance 47 [1-3]. Indeed, because daughters are more likely to obtain high female-fitness alleles 48 from their mother than from their father, and vice versa, sex-specific (or sexually 49 antagonistic) selection will favour sex-linkage of traits differentially linked to male 50 and female fitness [4, 5]. A classic example for the evolution of sex-linkage in 51 response to sexually antagonistic selection is coloration in guppies (Poecilia 52 reticulata), which is associated with attractiveness in males [6], but makes males and 53 females more vulnerable to predation [7]. In response to these conflicting selection 54 pressures, a large proportion of the genetic variation in coloration has become linked 55 to the male-specific Y chromosome [8]. 56 Even when selection is not acting in a sexually *antagonistic* way, sex-linkage may be 57 adaptive because it allows for a faster and more direct response to sex-specific 58 selection. Furthermore, if a trait is expressed in a sex-limited way, sex-linkage 59 prevents deleterious alleles from being sheltered from selection in the non-expressing 60 sex [4], again accelerating adaptive responses to selection. In line with these ideas, 61 male-specific fitness traits, such as sperm motility [9] or spermatogenesis [10], are 62 linked to the male-specific Y chromosome in species where the male is the 63 heterogametic sex (XY). And similarly, in species where the female is the heterogametic sex (ZW), female fecundity and fertility traits are associated with the 64 65 female-specific W chromosome [11, 12]. 66 We propose that in addition to traits directly involved in fecundity and fertility, 67 mediators of maternal effects (i.e. maternally-expressed traits that affect offspring 68 phenotype) may be predisposed to evolve sex-linkage because they indirectly affect

69 female fitness through their effect on offspring phenotype [13]. Furthermore, we 70 argue that the potential for such sex-linkage of maternal effects mediators is 71 particularly high in taxa where the female is the heterogametic sex (such as birds). 72 Here we used a three-generation breeding design (ESM 1) in a captive Japanese quail 73 (Coturnix japonica) population to test for sex-linkage of a key mediator of prenatal 74 maternal effects in birds: the transfer of maternally-derived testosterone (T) to the 75 eggs (yolk T transfer) [14-16]. Maternally transferred T affects a wide range of 76 morphological, physiological, behavioural and life history traits in the offspring (i.e. it 77 acts as a mediator of maternal effects [14-16]), and the costs and benefits of T 78 exposure during prenatal development appear to depend on the social and 79 environmental conditions encountered by the offspring [17-19]. Yolk T transfer is 80 known to be heritable [20-22], but the design of previous studies did not allow to 81 detect potential sex-linkage. We predict that if yolk T transfer is inherited along the 82 maternal line, females will resemble their maternal, but not their paternal grandmother 83 in their transfer of T to the eggs.

84

85 Material and methods

86 *Study population*

87 The study was conducted in a population of Japanese quail kept at the University of

88 Zurich, Switzerland. Males and females were housed in separate outdoor aviaries (7 x

89 5.5 m each). For breeding, male-female pairs were transferred to cages (122 x 50 x 50

90 cm) within our facility. Cages contained *ad libitum* food, water, grit, a source of

91 calcium, a shelter and a sand bath. The bottom of the cages was lined with sawdust.

92 The breeding facility was kept on a 16 h : 8 h light : dark cycle at $20 \pm 3^{\circ}$ C (see [23]

93 for a detailed description of animal husbandry).

95 Egg collection, incubation and offspring rearing

96 Eggs were collected daily, labelled with a non-toxic marker, and weighed. To 97 standardise incubation and rearing conditions, we artificially incubated the eggs 98 (mean \pm SD: 9.5 \pm 0.84 eggs per female) (Favorit, HEKA Brutgeräte, Germany; 99 37.8°C, 55% humidity). For hatching, eggs were placed in individual containers to be 100 able to determine which chick hatched from which egg. After hatching, chicks were 101 raised in heated cages in mixed family groups (109 x 57 x 25 cm, Kükenaufzuchtbox 102 4002/C, HEKA Brutgeräte, Germany). Variation in the number of eggs laid while in 103 the breeding cages was small and there was no mother-daughter resemblance in the number of eggs laid (generalised linear mixed model: $\chi^2 = 0.264$, P = 0.607). 104 For the yolk T analysis, yolk and albumen of one egg per female (the 5th) were 105 106 separated, weighed, homogenised, and frozen at -20° C. Previous work has shown that 107 within-clutch variation in yolk T concentration is small in Japanese quail (within-108 female repeatability across different stages of the reproductive cycle > 0.7 [24]) and the 5th egg is thus representative of a female's yolk T deposition to her eggs. Yolks 109 110 were collected across three generations (hereafter referred to as maternal and paternal 111 grandmothers, mothers, and (grand-) daughters) to assess the inheritance pattern (see 112 ESM 1). Within a generation, all females had the same age and had experienced the 113 same period of reproductive activity when eggs were collected.

114

115 Yolk testosterone analysis

116 Yolk T extraction and radioimmunoassay were performed following previously

- 117 published protocols [22]. In short, 100-110 mg of yolk were spiked with
- approximately 2500 dpm of [³H]-testosterone (PerkinElmer, USA) and extracted

119	twice with a mixture of diethyl and petroleum ether (7:3). Yolk 1 concentrations (pg
120	/ mg yolk) were quantified in 10 μ l aliquots using [1,2,6,7- ³ H]-testosterone
121	(PerkinElmer, USA, specific activity 63.47 Ci/mmoL) and a specific antibody
122	generated in rabbits against testosterone-3-(carboxy-methyl) oxime bovine serum
123	albumin conjugate [25]. The sensitivity of the assay was 1.62 ± 0.17 pg per tube. The
124	mean recovery rate \pm SD was 79.3 \pm 6.4%. The samples were analysed in two assays.
125	The intra- and inter-assay coefficients of variation were 4.7% and 6.5%, respectively.
126	To test for (matrilineal) inheritance of yolk T transfer, we analysed the yolk T
127	concentration in the eggs of 22 maternal grandmothers, 24 paternal grandmothers, 29
128	mothers and 40 (grand-) daughters (ESM 1). Yolk T concentrations were log
129	transformed and standardised within generation before analysis to ensure normality of
130	the residuals and equal variances across generations.
131	

132

110

133 Yolk testosterone manipulation

134 To explore whether the resemblance in yolk T transfer along the maternal line (see 135 Results) is due to non-genetic priming effects, we experimentally manipulated yolk T 136 levels in eggs and tested 1) if T levels experienced during a female's prenatal 137 development affect the transfer of T into her own eggs later in life, and 2) if the manipulation affects the transfer of T into the eggs of the daughters of these females 138 139 (i.e. if the manipulation has a transgenerational effect). To this end, we experimentally 140 increased yolk T concentrations in the eggs of half of the females of the second 141 generation before incubation. This manipulation simulates an environmental effect on 142 maternal yolk T transfer (i.e. an environmental maternal effect), as for example

observed in response to breeding density [26, 27], food availability [28, 29] or
parasite abundance [19].

145 We injected eggs with 15 ng testosterone (Sigma-Aldrich, Switzerland) dissolved in 146 20 µl safflower oil (Sigma-Aldrich, Switzerland) (T-treatment) or with 20 µl 147 safflower oil as a control (C-treatment). Clutches (N = 29) were assigned randomly to 148 one of the two treatment groups. The injected dose is equivalent to approximately 1 149 SD of the yolk T content in the study population (mean \pm SD: 48.4 \pm 16.9 ng / yolk; 150 range: 18.5 - 83.9 ng / yolk). Injections were performed at the pointed end of the egg, 151 using an insulin syringe (Terumo, Belgium). The hole in the shell was closed with an 152 adhesive film (Opsite, Smith & Nephew, Switzerland). There was no statistically 153 significant difference in hatching success between T-injected and control eggs [30]. 154 Furthermore, the yolk T manipulation did not significantly affect brood sex ratio 155 (ESM 2). When females originating from T-manipulated and control eggs reached 156 adulthood, we measured the T concentration they transferred to their own eggs (see 157 above). Moreover, we measured the volk T concentration in the eggs of 26 daughters 158 of these females (as described above) to test for a transgenerational effect of the yolk 159 T manipulation on yolk T transfer.

160

161 Statistical analysis

162 First, we used a linear mixed model to quantify the relationship between the yolk T

163 concentration in the eggs of mothers (explanatory variable) and daughters (response

164 variable). Family ID was included as a random effect to control for the non-

165 independence of siblings.

166 Second, a similar model, this time with the T concentration in the eggs of the maternal

and paternal grandmother as explanatory variables, was used in order to estimate the

168 relationship between the yolk T concentration in the eggs of both grandmothers and 169 their granddaughters. To confirm the results of these linear mixed models, we conducted a model selection procedure using AICc criteria to determine if a model 170 171 that contains maternal and / or paternal grandmother yolk T best explains yolk T 172 transfer of granddaughters. Candidate models contained combinations of the maternal 173 grandmother's and paternal grandmother's yolk T concentrations. All candidate 174 models contained family ID as a random effect. Model selection was performed using 175 the 'MuMIn' package [31] in R [32]. 176 Third, we tested for an effect of the experimental yolk T manipulation on the transfer 177 of yolk T later in life in 1) females that developed in the manipulated eggs (i.e. 178 directly experienced manipulated T concentrations during their embryonic 179 development), and 2) in the daughters of these females (to test for transgenerational 180 effects of the manipulation) using linear mixed models that included T treatment, the 181 yolk T concentration in the eggs of the mother and their interaction as fixed effects, 182 and family ID as a random effect. For all linear mixed models, analyses were performed using the package 'lme4' [33] in R [32]. P values were obtained by 183 184 comparing two nested models, with and without the variable of interest, using 185 likelihood ratio tests.

186

187 **Results**

There was a significant positive relationship between the yolk T concentration in the eggs of mothers and daughters ($b \pm SE: 0.437 \pm 0.142; \chi^2 = 8.185, P = 0.004;$ Fig. 1A). Similarly, a significant positive relationship between the yolk T concentrations in the eggs of maternal grandmothers and granddaughters was found ($b \pm SE: 0.366 \pm 0.147;$ $\chi^2 = 5.415, P = 0.020;$ Fig. 1B). In contrast, yolk T concentrations in the eggs of

paternal grandmothers and granddaughters were unrelated ($b \pm SE: -0.027 \pm 0.159$; χ^2 193 = 0.001, P = 0.973; Fig. 1C). In comparison, the resemblance in yolk mass between 194 195 granddaughters and their maternal ($b \pm SE$: 0.266 \pm 0.158) or paternal grandmother (b196 \pm SE: 0.250 \pm 0.184) was very similar. As a consequence, analysing total yolk T 197 content instead of yolk T concentration gave comparable results in all analyses. 198 The finding that yolk T deposition is inherited along the maternal line was confirmed 199 by a model selection procedure based on AICc, which revealed that a model 200 containing only the maternal grandmother's yolk T concentration explained the 201 granddaughters' yolk T transfer best. Models that contained additionally the paternal 202 grandmother's yolk T concentration or only the paternal grandmother's yolk T 203 concentration all had $\Delta AICc > 4.5$. 204 There was no indication that an experimental increase of yolk T levels experienced 205 during prenatal development influences a female's own transfer of yolk T later in life $(\chi^2 = 0.243, P = 0.622;$ Fig. 2). Furthermore, the manipulation had no significant 206 207 transgenerational effect on the yolk T transfer of the daughters of females that

207 transgenerational effect on the york 1 transfer of the daughters of females th

208 developed in the manipulated eggs ($\chi^2 = 0.035$, P = 0.851).

209

210 Discussion

211 Using a three-generation breeding design, we provide evidence for a significant

212 within-family resemblance in the transfer of yolk T, an important mediator of prenatal

213 maternal effects in oviparous species [15, 16]. However, in contrast to what is

214 expected under autosomal inheritance, the resemblance in yolk T transfer between

- 215 mothers and daughters, and between maternal grandmothers and granddaughters was
- 216 very similar, whereas yolk T concentrations in eggs of paternal grandmothers and

217 granddaughters were unrelated. This pattern of resemblance is consistent with female-218 linked inheritance.

219 Sex-linked inheritance can be caused by several non-mutually exclusive mechanisms. 220 First, information on the avian female-specific W chromosome, which is passed on 221 from mothers to daughters, may influence yolk T transfer. Although the W 222 chromosome contains only few genes [34, 35], it plays a key role in regulating female 223 fertility and fecundity [11, 12], likely through epistatic interactions between the W 224 chromosome and other parts of the genome [36]. Moreover, the expression of W 225 chromosome-linked genes has been found to rapidly respond to artificial selection on 226 female reproductive performance [12], again highlighting the important role of W-227 linked variation in mediating female fitness. 228 Second, mitochondrial effects may underlie the observed maternal resemblance in 229 yolk T transfer. Mitochondria are, like W chromosomes, inherited along the maternal 230 line and there is accumulating evidence that mitochondrial genetic variation is non-231 neutral [37, 38]. If mitochondrial variation affects volk T transfer, for example by 232 influencing a female's metabolic rate [39], this could explain the female-linked 233 inheritance pattern. Indeed, there is a strong positive relationship between a female's 234 resting metabolic rate (RMR) and the amount of T she transfers to her eggs [40], 235 making this a plausible scenario. Interestingly, positive selection has shaped 236 ATP5A1W, a gene on the avian W chromosome that encodes a mitochondrial ATP 237 synthase subunit [41], suggesting that W- and mtDNA variation may epistatically 238 interact in shaping female-specific fitness traits [36]. Testing for associations 239 between sequence or structural [42] variation on the W-chromosome and / or the 240 mitochondria and variation in yolk T transfer will thus be a fruitful next step, and will

allow for an in-depth investigation of the molecular mechanisms underlying the

242 maternal inheritance pattern observed in our study.

243 Besides sex-limited genetic variation, non-genetic mechanisms [43-45] may 244 contribute to the resemblance in yolk T transfer along the maternal line. For example, 245 prenatal exposure to yolk T may prime ('program') a female's yolk T transfer to her 246 own eggs at adulthood. Indeed, experimental manipulations have shown that variation 247 in prenatal T exposure has long-term effects on both circulating T levels as well as T 248 sensitivity later in life [46, 47]. We directly tested this hypothesis, but found no 249 evidence that females originating from an egg with experimentally increased T 250 concentration differed in their yolk T transfer from control females. Moreover, we 251 found no evidence for a transgenerational effect of the yolk T manipulation on the 252 deposition of yolk T in the next generation (i.e. in the daughters of females that 253 developed in the manipulated eggs). 254 The former finding is in line with previous studies in pheasants (*Phasianus* 255 colchicus)[48] and canaries (Serinus canaria)[49] that found no effect of 256 experimentally increased prenatal T exposure on T transfer to the eggs. We can 257 exclude that the lack of an effect was due to an unsuccessful manipulation, because 258 the yolk T treatment affected a range of other behavioural and physiological traits in 259 our study [30] as well as in [48] and [49]. Rather, it suggests that whereas prenatal 260 exposure to T has long-term effects on both circulating T levels and T sensitivity [46, 261 47], it does not affect the transfer of T to the eggs. 262 Whereas we found no evidence that the T manipulation affected the (overall) yolk T 263 transfer in the next two generations, the manipulation may differentially affect the

264 deposition of yolk T to male and female eggs. However, this scenario appears

unlikely given that evidence for differential allocation of T to male and female eggs is

266 weak across species [50], and absent in Japanese quail [51] (see also ESM 2). 267 Furthermore, although the T manipulation was performed within the natural range, it 268 is possible that the lack of a difference might be due to dose-response effects [52]. 269 Given the highly controlled egg handling, incubation and chick rearing conditions in 270 our study, we can exclude that common postnatal environmental effects contribute to 271 the observed within-family resemblance. However as a third potential source of 272 matrilineal resemblance, other non-genetic effects such as the transmission of 273 epigenetic states across generations [45], other egg components (e.g. nutrients) that 274 indirectly prime yolk T transfer, or genomic imprinting may play a role. Although we 275 can currently not exclude such mechanisms, they are unlikely to explain our results 276 because to date neither the transgenerational transmission of epigenetic marks [53], 277 nor genomic imprinting [54, 55] have been documented in birds. 278 Ultimately, sex-linkage of yolk T transfer may have evolved in response to female-279 specific selection and / or in order to resolve sexual conflict [3, 56]. Although yolk T 280 transfer is a trait that is expressed only in females, any underlying autosomal genes 281 might have pleiotropic effects on traits expressed in males as well [57]. For example, 282 yolk T transfer may not be independent of T levels in the circulation, on which strong 283 sexually antagonistic selection is acting on [58]. Interestingly, the relationship 284 between yolk T and plasma T levels differs across species [59], which may reflect 285 different stages in the resolution of this conflict. Under this scenario, we would 286 predict pronounced sex-linkage of yolk T transfer in species where yolk T and 287 circulating T levels are not correlated (anymore) (e.g. our study species [22]), but no 288 or limited sex-linkage in species where the two traits are (still) correlated (e.g. canary 289 *Serinus canaria* [60]).

290 In conclusion, we show that yolk T transfer, an important mediator of prenatal 291 maternal effects in oviparous species, is inherited along the maternal line in Japanese 292 quail. We can exclude the possibility that this maternal resemblance is due to common 293 postnatal environmental effects or non-genetic priming effects of prenatal exposure to 294 T on yolk T transfer later in life. Instead, our findings suggest that W-linked and / or 295 mitochondrial variation might underlie the observed inheritance pattern. Female-296 linked inheritance of maternal effect mediators allows for a fast and direct response to 297 female-specific selection and will thereby affect the dynamics of evolutionary 298 processes mediated by maternal effects, such as the adaptation of populations to 299 changing environments [61] or mother-offspring coadaptation [62]. 300

301 Ethics

302 All procedures conform to the relevant regulatory standards and were conducted

303 under licences provided by the Veterinary Office of the Canton of Zurich, Zurich,

304 Switzerland (195/2010; 14/2014; 156).

305

Data accessibility

307 Data are available from Dryad (doi:10.5061/dryad.j76q1).

308

309 Competing interests

310 We have no competing interests.

312 Authors' contributions

- 313 BT conceived and coordinated the project, conducted the statistical analysis and wrote
- the manuscript. AKZ, JLP and MG collected data and performed the egg
- 315 manipulation, AKZ, MO and MZ performed the hormone assays. All authors
- 316 commented on the manuscript.

317

318 Acknowledgements

- 319 We thank Alison Pick, Barbara Schnüriger, Pascale Hutter, Christina Ebneter and Elif
- 320 Hanic for help with animal husbandry and data collection, and Erik Postma and two

anonymous reviewers for comments on the manuscript.

322

323 Funding

- 324 The study was financially supported by Schweizerischer Nationalfonds zur Förderung
- der Wissenschaftlichen Forschung (PP00P3_128386 and PP00P3_157455) and Fonds
- 326 zur Förderung des akademischen Nachwuchses (FAN).

328 Literature Cited

- 329 1. Connallon, T. & Clark A. G. 2010 Sex linkage, sex-specific selection, and the
- role of recombination in the evolution of sexually dimorphic gene expression
- 331 *Evolution* **64** (12), 3417-3442. (doi:10.1111/j.1558-5646.2010.01136.x).
- 332 2. Rice, W. R. 1984 Sex chromosomes and the evolution of sexual dimorphism
- 333 *Evolution* **38** (4), 735-742. (doi:10.2307/2408385).
- 334 3. Bonduriansky, R. & Chenoweth S. F. 2009 Intralocus sexual conflict. Trends
- 335 *Ecol. Evol.* **24** (5), 280-288. (doi:10.1016/j.tree.2008.12.005).
- 336 4. Day, T. & Bonduriansky R. 2004 Intralocus sexual conflict can drive the
- evolution of genomic imprinting. *Genetics* **167** (4), 1537-1546.
- 338 (doi:10.1534/genetics.103.026211).
- 339 5. Mank, J. E. 2012 Small but mighty: the evolutionary dynamics of W and Y
- 340 sex chromosomes. *Chromosome Res.* **20** (1), 21-33. (doi:10.1007/s10577-011-9251-2).
- 341 6. Houde, A. E. 1997 Sex, Color, and Mate Choice in Guppies. Princeton, USA,
- 342 Princeton University Press.
- 343 7. Endler, J. A. 1980 Natural selection on color patterns in *Poecilia reticulata*.
- 344 *Evolution* **34** (1), 76-91.
- 345 8. Postma, E., Spyrou N., Rollins L. A. & Brooks R. C. 2011 Sex-dependent
- 346 selection differentially shapes genetic variation on and off the guppy Y chomosome.
- 347 *Evolution* **65** (8), 2145-2156. (doi:10.1111/j.1558-5646.2011.01314.x).
- 348 9. Chippindale, A. K. & Rice W. R. 2001 Y chromosome polymorphism is a
- 349 strong determinant of male fitness in Drosophila melanogaster. Proc. Natl. Acad. Sci.
- 350 USA 98 (10), 5677-5682. (doi:10.1073/pnas.101456898).
- 351 10. Lange, J., Skaletsky H., van Daalen S. K. M., Embry S. L., Korver C. M.,
- 352 Brown L. G., Oates R. D., Silber S., Repping S. & Page D. C. 2009 Isodicentric Y

- 353 chromosomes and sex disorders as byproducts of homologous recombination that
- 354 maintains palindromes. *Cell* **138** (5), 855-869. (doi:10.1016/j.cell.2009.07.042).
- 355 11. Hori, T., Asakawa S., Itoh Y., Shimizu N. & Mizuno S. 2000 Wpkci, encoding
- an altered form of PKCI, is conserved widely on the avian W chromosome and
- 357 expressed in early female embryos: Implication of its role in female sex determination.
- 358 *Mol. Biol. Cell* **11** (10), 3645-3660.
- 359 12. Moghadam, H. K., Pointer M. A., Wright A. E., Berlin S. & Mank J. E. 2012
- 360 W chromosome expression responds to female-specific selection. *Proc. Natl. Acad.*
- 361 *Sci. U S A* **109** (21), 8207-8211. (doi:10.1073/pnas.1202721109).
- 362 13. Mousseau, T. A. & Fox C. W. 1998 *Maternal Effects As Adaptations*. New
- 363 York, Oxford University Press.
- 364 14. Schwabl, H. 1993 Yolk is a source of maternal testosterone for developing
 365 birds. *Proc. Natl. Acad. Sci. U S A* 90 (24), 11446-11450.
- 366 15. Groothuis, T. G. G., Müller W., von Engelhardt N., Carere C. & Eising C.
- 367 2005 Maternal hormones as a tool to adjust offspring phenotype in avian species.
- 368 *Neurosci. Biobehav. Rev.* **29**, 329-352.
- 369 16. Gil, D. 2008 Hormones in avian eggs: Physiology, ecology and behavior. Adv.
- 370 Study Behav. 38, 337-398. (doi:10.1016/s0065-3454(08)00007-7).
- 371 17. Muriel, J., Salmon P., Nunez-Buiza A., de Salas F., Perez-Rodriguez L.,
- 372 Puerta M. & Gil D. 2015 Context-dependent effects of yolk androgens on nestling
- growth and immune function in a multibrooded passerine. J. Evol. Biol. 28 (8), 1476-
- 374 1488. (doi:10.1111/jeb.12668).
- 375 18. Groothuis, T. G. G., Eising C. M., Dijkstra C. & Müller W. 2005 Balancing
- between costs and benefits of maternal hormone deposition in avian eggs. *Biol. Lett.* 1
- 377 (1), 78-81.

- 378 19. Tschirren, B., Richner H. & Schwabl H. 2004 Ectoparasite-modulated
- 379 deposition of maternal androgens in great tit eggs. *Proc. R. Soc. B* 271 (1546), 1371380 1375.
- 381 20. Tschirren, B., Sendecka J., Groothuis T. G. G., Gustafsson L. & Doligez B.
- 382 2009 Heritable variation in maternal yolk hormone transfer in a wild bird population
- 383 Am. Nat. 174 (4), 557-564.
- 384 21. Müller, W., Goerlich V. C., Vergauwen J., Groothuis T. G. G. & Eens M.
- 385 2012 Sources of variation in yolk hormone deposition: Consistency, inheritance and
- developmental effects. Gen. Comp. Endocrinol. 175 (2), 337-343.
- 387 (doi:10.1016/j.ygcen.2011.11.034).
- 388 22. Okuliarová, M., Groothuis T. G. G., Skrobanek P. & Zeman M. 2011
- 389 Experimental evidence for genetic heritability of maternal hormone transfer to
- 390 offspring. Am. Nat. 177 (6), 824-834. (doi:10.1086/659996).
- 391 23. Pick, J. L., Hutter P. & Tschirren B. 2016 In search of genetic constraints
- 392 limiting the evolution of egg size: direct and correlated responses to artificial selection
- 393 on a prenatal maternal effector. *Heredity* **116**, 542–549. (doi:10.1038/hdy.2016.16).
- 394 24. Okuliarová, M., Škrobánek P. & Zeman M. 2009 Variability of yolk
- testosterone concentrations during the reproductive cycle of Japanese quail. *Comp.*
- 396 Biochem. Physiol. A 154 (4), 530-534. (doi:10.1016/j.cbpa.2009.08.012).
- 397 25. Zeman, M., Kosutzky J. & Bobakova E. 1986 Testosterone concentration in
- the seminal plasma of cocks. Br. Poult. Sci. 27 (2), 261-266.
- 399 (doi:10.1080/00071668608416879).
- 400 26. Pilz, K. M. & Smith H. G. 2004 Egg yolk androgen levels increase with
- 401 breeding density in the European Starling, *Sturnus vulgaris*. Funct. Ecol. 18 (1), 58-
- 402 66.

- 403 27. Mazuc, J., Bonneaud C., Chastel O. & Sorci G. 2003 Social environment
- 404 affects female and egg testosterone levels in the house sparrow (*Passer domesticus*).

405 *Ecol. Lett.* **6** (12), 1084-1090.

- 406 28. Verboven, N., Evans N. P., D'Alba L., Nager R. G., Blount J. D., Surai P. F. &
- 407 Monaghan P. 2005 Intra-specific interactions influence egg composition in the lesser
- 408 black-backed gull (Larus fuscus). Behav. Ecol. Sociobiol. 57 (4), 357-365.
- 409 (doi:10.1007/s00265-004-0862-x).
- 410 29. Gasparini, J., Boulinier T., Gill V. A., Gil D., Hatch S. A. & Roulin A. 2007
- 411 Food availability affects the maternal transfer of androgens and antibodies into eggs
- 412 of a colonial seabird. J. Evol. Biol. 20 (3), 874-880.
- 413 30. Giraudeau, M., Ziegler A. K., Pick J. L., Ducatez S., Canale C. I. & Tschirren
- B. in press Interactive effects of yolk testosterone and carotenoid on pre-natal growth
- 415 and chick physiology. *Behav. Ecol.*
- 416 31. Burnham, K. P. & Anderson D. R. 2002 Model selection and multimodel
- 417 *inference: a practical information-theoretic approach.* 2nd ed ed. New York,
- 418 Springer-Verlag.
- 419 32. R Development Core Team. 2011 R: A language and environment for
- 420 statistical computing. <u>http://www.R-project.org</u>.
- 421 33. Bates, D., Maechler M. & Bolker B. 2011 lme4: Linear mixed-effects models
- 422 using S4 classes. (R package version 0.999375-42.
- 423 34. Ayers, K. L., Davidson N. M., Demiyah D., Roeszler K. N., Grützner F.,
- 424 Sinclair A. H., Oshlack A. & Smith C. A. 2013 RNA sequencing reveals sexually
- 425 dimorphic gene expression before gonadal differentiation in chicken and allows
- 426 comprehensive annotation of the W-chromosome. *Genome Biol.* 14 (3), doi:
- 427 10.1186/gb-2013-1114-1183-r1126. (doi:R26

- 428 10.1186/gb-2013-14-3-r26).
- 429 35. Smeds, L., Warmuth V., Bolivar P., Uebbing S., Burri R., Suh A., Nater A.,
- 430 Bureš S., Garamszegi L. Z., Hogner S., et al. 2015 Evolutionary analysis of the
- 431 female-specific avian W chromosome. *Nat. Commun.* **6**, doi:10.1038/ncomms8330.
- 432 (doi:733010.1038/ncomms8330).
- 433 36. Lemos, B., Branco A. T. & Hartl D. L. 2010 Epigenetic effects of
- 434 polymorphic Y chromosomes modulate chromatin components, immune response,
- 435 and sexual conflict. *Proc. Natl. Acad. Sci. U S A* **107** (36), 15826-15831.
- 436 (doi:10.1073/pnas.1010383107).
- 437 37. Dowling, D. K., Friberg U. & Lindell J. 2008 Evolutionary implications of
- 438 non-neutral mitochondrial genetic variation. *Trends Ecol. Evol.* 23 (10), 546-554.
- 439 (doi:10.1016/j.tree.2008.05.011).
- 440 38. Gemmell, N. J., Metcalf V. J. & Allendorf F. W. 2004 Mother's curse: the
- 441 effect of mtDNA on individual fitness and population viability. Trends Ecol. Evol. 19
- 442 (5), 238-244. (doi:10.1016/j.tree.2004.02.002).
- 443 39. Novicic, Z. K., Immonen E., Jelic M., Andelkovic M., Stamenkovic-Radak M.
- 444 & Arnqvist G. 2015 Within-population genetic effects of mtDNA on metabolic rate in
- 445 Drosophila subobscura. J. Evol. Biol. 28 (2), 338-346. (doi:10.1111/jeb.12565).
- 446 40. Tschirren, B., Ziegler A. K., Canale C. I., Okuliarová M., Zeman M. &
- 447 Giraudeau M. in press High yolk testosterone transfer is associated with an increased
- 448 female metabolic rate. *Physiol. Biochem. Zool.*
- 449 41. Wright, A. E., Harrison P. W., Montgomery S. H., Pointer M. A. & Mank J. E.
- 450 2014 Independent stratum formation of the avian sex chromosomes reveals inter-
- 451 chromosomal gene conversion and predominance of purifying selection on the W
- 452 chromosome. *Evolution* **68** (11), 3281-3295. (doi:10.1111/evo.12493).

- 453 42. Backström, N., Ceplitis H., Berlin S. & Ellegren H. 2005 Gene conversion
- 454 drives the evolution of HINTW, an ampliconic gene on the female-specific avian W

455 chromosome. *Mol. Biol. Evol.* **22** (10), 1992-1999. (doi:10.1093/molbev/msi198).

- 456 43. Aiken, C. E. & Ozanne S. E. 2014 Transgenerational developmental
- 457 programming. *Hum. Reprod. Update* **20** (1), 63-75. (doi:10.1093/humupd/dmt043).
- 458 44. Danchin, E., Charmantier A., Champagne F. A., Mesoudi A., Pujol B. &
- 459 Blanchet S. 2011 Beyond DNA: integrating inclusive inheritance into an extended
- 460 theory of evolution. *Nat. Rev. Genet.* **12** (7), 475-486. (doi:10.1038/nrg3028).

461 45. Jablonka, E. & Raz G. 2009 Transgenerational epigenetic inheritance:

- 462 revalence, mechansims, and implications for the study of heredity and evolution Q.
- 463 Rev. Biol. 84 (2), 131-176.
- 464 46. Müller, W., Deptuch K., Lopez-Rull I. & Gil D. 2007 Elevated yolk androgen
- 465 levels benefit offspring development in a between clutch context. *Behav. Ecol.* 18 (5),
 466 929-936.
- 467 47. Pfannkuche, K. A., Gahr M., Weites I. M., Riedstra B., Wolf C. & Groothuis
- 468 T. G. G. 2011 Examining a pathway for hormone mediated maternal effects Yolk
- testosterone affects androgen receptor expression and endogenous testosterone
- 470 production in young chicks (Gallus gallus domesticus). Gen. Comp. Endocrinol. 172
- 471 (3), 487-493. (doi:10.1016/j.ygcen.2011.04.014).
- 472 48. Rubolini, D., Martinelli R., von Engelhardt N., Romano M., Groothuis T. G.
- 473 G., Fasola M. & Saino N. 2007 Consequences of prenatal androgen exposure for the
- 474 reproductive performance of female pheasants (*Phasianus colchicus*). Proc. R. Soc. B
- 475 **274** (1606), 137-142. (doi:<u>10.1098/rspb.2006.3696</u>).

- 476 49. Müller, W., Groothuis T. G. G., Goerlich V. C. & Eens M. 2011 GnRH a
- 477 Missing Link between Testosterone Concentrations in Yolk and Plasma and Its
- 478 Intergenerational Effects. *Plos One* **6** (7). (doi:e22675
- 479 10.1371/journal.pone.0022675).
- 480 50. Navara, K. J. 2013 Stress, hormones, and sex: How do we solve the puzzle of
- 481 sex ratio adjustment in birds? *Integ. Comp. Biol.* **53**, E153-E153.
- 482 51. Pilz, K. M., Adkins-Regan E. & Schwabl H. 2005 No sex difference in yolk
- 483 steroid concentrations of avian eggs at laying. *Biol. Lett.* **1** (3), 318-321.
- 484 (doi:10.1098/rsbl.2005.0321).
- 485 52. Muriel, J., Perez-Rodriguez L., Puerta M. & Gil D. 2015 Diverse dose-
- 486 response effects of yolk androgens on embryo development and nestling growth in a
- 487 wild passerine. J. Exp. Biol. 218 (14), 2241-2249. (doi:10.1242/jeb.118257).
- 488 53. Frésard, L., Morisson M., Brun J. M., Collin A., Pain B., Minvielle F. & Pitel
- 489 F. 2013 Epigenetics and phenotypic variability: some interesting insights from birds.
- 490 Gen. Sel. Evol. 45, doi:10.1186/1297-9686-1145-1116. (doi:16
- 491 10.1186/1297-9686-45-16).
- 492 54. Moore, T. & Haig D. 1991 Genomic imprinting in mammaian development a
- 493 parental tug-of-war *Trends Genet.* 7 (2), 45-49. (doi:10.1016/0168-9525(91)90040-w).
- 494 55. Frésard, L., Leroux S., Servin B., Gourichon D., Dehais P., San Cristobal M.,
- 495 Marsaud N., Vignoles F., Bed'hom B., Coville J. L., et al. 2014 Transcriptome-wide
- 496 investigation of genomic imprinting in chicken. *Nucleic Acids Res.* **42** (6), 3768-3782.
- 497 (doi:10.1093/nar/gkt1390).
- 498 56. Rice, W. R. 1984 Sex chromosomes and the evolution of sexual dimorphism
- 499 *Evolution* **38** (4), 735-742. (doi:10.2307/2408385).

- 500 57. Harano, T., Okada K., Nakayama S., Miyatake T. & Hosken D. J. 2010
- 501 Intralocus sexual conflict unresolved by sex-limited trait expression. Curr. Biol. 20
- 502 (22), 2036-2039. (doi:10.1016/j.cub.2010.10.023).
- 503 58. Mills, S. C., Koskela E. & Mappes T. 2012 Intralocus sexual conflict for
- 504 fitness: sexually antagonistic alleles for testosterone. Proc. R. Soc. B 279 (1735),
- 505 1889-1895. (doi:10.1098/rspb.2011.2340).
- 506 59. Groothuis, T. G. G. & Schwabl H. 2008 Hormone-mediated maternal effects
- 507 in birds: mechanisms matter but what do we know of them? *Phil. Trans. R. Soc. B* 363
- 508 (1497), 1647-1661. (doi:10.1098/rstb.2007.0007).
- 509 60. Schwabl, H. 1996 Environment modifies the testosterone levels of a female
- 510 bird and its eggs. J. Exp. Zool. 276 (2), 157-163.
- 511 61. Räsänen, K. & Kruuk L. E. B. 2007 Maternal effects and evolution at
- 512 ecological time-scales. Funct. Ecol. 21 (3), 408-421. (doi:10.1111/j.1365-
- 513 2435.2007.01246.x).
- 514 62. Hinde, C. A., Buchanan K. L. & Kilner R. M. 2009 Prenatal environmental
- 515 effects match offspring begging to parental provisioning. *Proc. R. Soc. B* 276 (1668),
- 516 2787-2794. (doi:10.1098/rspb.2009.0375).
- 517
- 518

519 Figure legends

520

521 Fig. 1. Resemblance in yolk testosterone deposition (log yolk T; pg / mg yolk)

522 among family members. A) relationship between mothers and daughters; B)

523 relationship between maternal grandmothers and granddaughters; C) relationship

524 between paternal grandmothers and granddaughters.

525



527 Fig. 2. Effect of prenatal testosterone manipulation on the transfer of yolk

528 **testosterone to the eggs.** Shown is the difference between the yolk testosterone

529 concentration (log yolk T pg / mg yolk) in the eggs of females that have experienced

an experimentally increased yolk testosterone level during their prenatal development

- 531 (T) and females that developed in a control egg (C), and their mother. Means \pm SE are
- shown.

